

**Građanskopravna uredba za sprovedbu presude Vrhovnog suda [Hoge Raad] od 19. jula 2019. godine u predmetu Država protiv Udruženja Majke Srebrenice [Stichting Mothers of Srebrenica] , Ministarstvo odbrane**

*17. maj 2021. godine*

*Broj: 2021010637*

Ministar odbrane i Ministar vanjskih poslova najavljuju da će Komisija koju su osnovali<sup>1</sup> primijeniti ovu uredbu kako bi postigli građanskopravnu nagodbu s ciljem dodjele odštete srođnicima preminulih muških izbjeglica koji su krajem poslijepodnevnih sati 13. jula 1995. godine bili u bazi nizozemskog bataljona Dutchbat u Potočarima.

## **1. Uvod**

Ova uredba služi za sprovedbu presude Vrhovnog suda Nizozemske [Hoge Raad der Nederlanden] od 19. jula 2019. godine u predmetu odgovornosti Države prema srođnicima preminulih muških izbjeglica koji su krajem poslijepodnevnih sati 13. jula 1995. godine bili u bazi nizozemskog bataljona Dutchbat u Potočarima. U svojoj presudi Vrhovni sud [Hoge Raad] je presudio da je Država postupila protivpravno prema ovoj grupi muških izbjeglica (u daljnjem tekstu: žrtva ) i odredio odgovornost Države na 10% štete koju su srođnici pretrpjeli kao rezultat ovog protivpravnog djelovanja.

Ova uredba nudi mogućnost da se vansudski podmire potraživanja za naknadu štete srođnika sklapanjem privatnopravnog ugovora o nagodbi sa Državom. Ovom uredbom se određuje koje osobe i pod kojim uslovima dolaze u obzir za zaključivanje takvog ugovora o nagodbi.

Komisija utvrđuje način sprovedbe uredbe i sačinjava sprovedbeni protokol u koji se isti unosi.

S obzirom na čisto privatnopravnu prirodu zahtjeva srođnika prema Državi i izabrano rješenje za njezino namirenje sklapanjem ugovora o nagodbi po građanskom pravu, ova uredba nema javnopravnu osnovu niti je namijenjena stvaranju javnopravne osnove.

## **2. Obim primjene uredbe**

Za naknadu odštete prema ovoj uredbi dolazi u obzir srođnik koji je:

- bio u bračnoj vezi s žrtvom za vrijeme njegove smrti;
- bio dijete žrtve;
- bio roditelj žrtve;
- bio brat ili sestra žrtve.

Osobe koje lično spadaju pod jednu od gorenavedenih kategorija mogu podnijeti zahtjev u skladu sa ovom uredbom; mogućnost podnošenja zahtjeva nije prenosiva i ne prelazi na nasljednike osoba iz gorenavedenih kategorija. Međutim, u slučaju da osoba iz jedne od gorenavedenih kategorija premine nakon što je zahtjev podnesen Komisiji, nakon odobrenog zahtjeva pristupit će se zaključivanju ugovora o nagodbi i isplati odštete naslijedniku ili, u slučaju više naslijednika, od strane naslijednika zajednički imenovanom naslijedniku preminulog podnositelja, pod uslovom da se naslijedstvo dokaže.

Vanbračna zajednica koja je za vrijeme smrti žrtve trajala najmanje tri godine izjednačava se sa bračnom zajednicom. Isto važi i za vanbračnu zajednicu koja je trajala kraće od tri godine, ukoliko je u toj vanbračnoj zajednici rođeno dijete.

Ukoliko u drugim slučajevima bude podnešen zahtjev, Komisija će postupiti u skladu sa datim okolnostima.

---

<sup>1</sup> Službeni glasnik 35957 od dana 02 jula. 2020. godine, Odluka o osnivanju Komisije za sprovedbu građanskopravne uredbe Srebrenica

### **3. Uvjeti za ostvarivanje prava na naknadu štete**

a. Podnositelj uz zahtjev treba da preda sljedeće dokumente:

- Važeći dokaz o identitetu s naznakom (barem) njegovog punog imena i prezimena, mjesta prebivališta i datuma i mjesta rođenja;

b. Uz to, podnositelj treba da potkrijepljeno učini vjerovatnim da je:

- Žrtva do kraja poslijepodnevnih sati 13. jula 1995. godine bila u bazi nizozemskog bataljona;
- i da podnositelj pripada jednoj od kategorija srodnika koji su opisani u tački 2.

Podnositelj mora dostaviti sve dokumente, spise i dokaze, ukoliko je to razumno moguće, u pisanoj formi.

Komisija ocjenjuje prihvatljivost zahtjeva i odbija ili odobrava zahtjev. Ako smatra da je to potrebno, Komisija može izvršiti detaljnije ispitivanje zahtjeva. Komisija će odlučiti šta da radi sa situacijama koje smatra nerazumnim ili nepoštenim.

### **4. Naknada štete**

Ako, prema mišljenju Komisije, podnositelj učini vjerovatnim da ispunjava uslove i uvjete propisane ovom uredbom, bit će mu/joj ponuđen ugovor o nagodbi na temelju kojeg će se – nakon potpisivanja istog od obe strane - isplatiti odšteta kao kompenzacija 10% materijalne i nematerijalne štete koju je on ili ona pretrpjela uslijed smrti žrtve.

Ova odšteta iznosi:

Za osobe koje su bile u bračnoj vezi s žrtvom: € 15.000, uključujući sve.

Za druge podnositelje navedene pod tačkom 2 ove uredbe: € 10.000, uključujući sve.

U slučaju kada podnositelj, na osnovu tačke 2 ove uredbe, dolazi u obzir za naknadu odštete za više žrtava, ove naknade će biti isplaćene isključivo ukoliko se radi o podnositeljima koji su bili u bračnoj vezi i/ili prvoj liniji srodstva sa žrtvom. To su roditelji jedne ili više žrtava, bračni partneri žrtve koji su istovremeno roditelji jedne ili više žrtava kao i srodnici čiji otac i muž spadaju u žrtve. U svim ostalim slučajevima će na osnovu ove uredbe po podnositelju biti isplaćena samo jedna odšteta.

Iznos koji će se isplatiti podnositelju uslijed ugovora o nagodbi se smatra nadoknadom za svu štetu koju je podnositelj pretrpio uslijed smrti žrtve koja je osnova za naplatu odštete i bit će isplaćen uz konačno namirenje svih mogućih potraživanja podnositelja zbog smrti žrtve koja je osnova za naplatu odštete prema nizozemskoj državi, bez daljeg potraživanja po tom osnovu, uključujući bilo kakva potraživanja u vezi vansudskih troškova i troškova za podnošenje zahtjeva u okviru ove uredbe.

### **5. Rok za podnošenje zahtjeva**

Da bi se došlo u obzir za naknadu odštete u skladu sa ovom uredbom, kompletiran zahtjev (uključujući sve dokumente i dokaze koji trebaju da se predaju) treba biti dostavljen Komisiji prije 15. juna. 2023. godine.

### **6. Način sprovedbe**

Kako bi se omogućila transparentna pristupačna sprovedba uredbe, Komisija će sačiniti sprovedbeni protokol.